

シエナ外国人大学

言語と文化を学ぶ国際教育機関

シエナ外国人大学は、イタリア語とその他の外国語教育およびイタリア語・イタリア文化の世界への普及、イタリア語・イタリア文化とその他の言語・文化接触に関する研究を専門とした国立の国際教育機関です。

大学概要

・イタリア人と外国人学生対象の大学正規コース（3年間の基礎課程、2年間の専攻課程）では、イタリア語・イタリア文化教育、外国におけるイタリア語・イタリア文化の振興、言語・文化交流、観光・企業における翻訳・通訳などの分野について学びます。

・専門マスターコース（第1レベル、第2レベル）

・外国語としてのイタリア語教育専門家育成課程コース

・博士課程コース

・イタリア語・文化コース

・イタリア語教師向けの研修、育成、専門コース

・イタリア語オンラインコース

・イタリア語検定、イタリア語教育能力検定

上記の大学正規コース、専門マスターコース、専門家育成課程コース、イタリア語教育能力検定に関してはイタリア人および外国人学生を対象としています。イタリア語・文化コースおよびイタリア語検定は外国人学生を対象としたコースおよび検定試験となっています。

シエナ外国人大学では、外国人へのイタリア語教育の他に観光、翻訳、経済、法律、社会学の分野で活躍できる人材育成を目的にヨーロッパの使用言語（英語、フランス語、ドイツ語、スペイン語）およびアラビア語、中国語、日本語、ロシア語を学ぶチャンスもあります。

また本学は、言語研究に関する研究プロジェクトの実績が評価を受け、欧州連合より2004年から2013年にかけて Label Europeo delle Lingue を8回受賞しています。これらの研究プロジェクトは、ヨーロッパは多言語圏であり、それらが文化的財産であることの認識を高め、複数の言語習得を推奨しながら革新的、効果的な教授法を介して言語教育界および言語習得に貢献しています。このほか、2008年には、シエナ外国人大学で行わ

れるすべての教育活動において国際規格である品質マネジメントシステムの認証（UNI EN ISO 9001:2008）を受けています。これは、本学で学ぶすべての学生への教育活動の品質と信頼を保証するものです。

シエナ外国人大学で学ぶ理由

- ・世界各国から学生が集まる国際色豊かな教育機関であるため。
- ・イタリア語・文化やその他の外国語と他文化を学ぶための就学環境が優れているため。
- ・教育・研究活動の向上を目的とした国際的な相互交流を推奨する学生・教育者の派遣と受け入れ制度がある大学であるため。
- ・外国人学生には奨学金制度があり、大学正規コースの学生には海外で研修できる制度があるため。
- ・大学が位置するシエナの街はイタリア国内でも最も安全で、華やかな歴史的・芸術的財産の宝庫と称されているため。

3年間の基礎課程コース

イタリア語・文化/外国人・学校教育のための教育専攻

Classe L10 - Lettere

コースの概要

本専攻は以下の要素を兼ね備えた専門家を育成することを目的としています。

- ・言語研究、教育学、文献学、文学、歴史、芸術に関する基礎的、方法論的、歴史的な確固たる知識
- ・欧州連合の公用言語から選択する最低一つの外国語の一定レベルの語学力
- ・イタリア語・文化教育の研究に必要とされるデータ通信手段に特化した、人文学の分野における情報処理技術の基本的な知識と確かな操作技術

卒業後の進路

本専攻の目的の一つに、イタリア国内もしくは海外における、第二言語としてのイタリア語教育、また、イタリア語・文化の普及活動のためにそれぞれの現場へ学生を派遣することが挙げられます。更に、イタリア社会における移民の言語・文化問題解決に関連し、引き続き2年間の専攻課程コースに進学する学生の第二世代の移民に対する教育者（中・高等学校における人文系の教科や文学などの教職）の育成や、イタリア手話教育者の育成も目的の一つです。

本専攻は1年間の一般共通過程を終了後、2年次より3つの専修課程に分かれます。

- ・外国人へのイタリア語・文化教育
- ・イタリア国内の学校教育における歴史・文学の分野の教育資格
- ・イタリア手話教育(LIS)

お問い合わせ

info@unistrasi.it

3年間の基礎課程コース

言語文化交流専攻

Classe L12 - Mediazione

コースの概要

本専攻は以下の要素を兼ね備えた専門家を育成することを目的としています。

- ・ イタリア語のほか最低2つの外国語(うち1か国語は欧州連合の公用言語必修)の会話・作文における優れた言語能力
- ・ 言語に関する分析的研究方法の具体的な知識
- ・ 経済・法律、地理・社会学・人類学、歴史、芸術史・文学史の分野における基礎知識
- ・ 情報処理に関する基本的な知識
- ・ 地域のニーズとそれらが抱える問題への正しい知識
- ・ 計画性と自立性を伴った就職活動を遂行する能力

卒業後の進路

卒業後の活躍の場は多様であり、国際的なレベルにおける人的交流や企業、イタリア国内と海外における資料研究、翻訳関係、観光分野、または一般企業や各機関、出版関係、報道関係においての言語交流・異文化交流活動に関連する専門職に就くことが見込まれます。

本専攻は1年間の一般共通過程を終了後、2年次より2つの専修課程に分かれます。

- ・ 観光・企業における通訳・翻訳
- ・ 異文化間言語交流

お問い合わせ

info@unistrasi.it

2年間の専攻課程コース

出版業、教育、観光プロモーションの分野におけるテキスト運用能力専攻

Classe LM 14 - Filologia Moderna

コースの概要

本専攻は、文学、言語学、イタリア文献学（起源となる Romanze から現代まで）の各研究分野、また、一般言語学や現代美術史の分野において、深い知識を習得することを目的としています。

本専攻の卒業生はイタリア語のほかに、欧州連合の公用言語のうち最低一カ国語の優れた作文・会話能力を習得するものとします。また、本専攻における研究活動で適切に運用できる情報処理の技術を身につけることも目的とします。

卒業後の進路

本専攻は、出版業、マスメディア、報道業、中・高等学校での教職（本専攻の後更にイタリアで現行される教育規定に定められた過程を終了した後場合）、イタリア国内外において国立または私立の各団体、機関や文化事業を営む研究機関（資料館、図書館、財団）、観光に関する出版、博物館、文化財保護局などにて活躍できる人材を育成します。当コースは3つの専修課程に分かれます。

- ・出版業の分野におけるテキスト運用能力：出版業、マスメディア、報道業で活躍する人材育成過程
- ・教育の分野におけるテキスト運用能力：学校における文学系の教員養成ための教育課程
- ・観光プロモーションの分野におけるテキスト運用能力：イタリア文化（文学、芸術など）の奨励と文化事業実現の計画、推進に従事する人材育成過程

お問い合わせ

info@unistrasi.it

2年間の専攻課程コース

言語学・異文化間コミュニケーション専攻

Classe LM39 - Linguistica

コースの概要

本専攻は、言語研究の分野における科学的考察手法に関する革新的な知識と、現代言語に関する深い知識を身につけることを目的とし、更に、ここで得た知識を専門的に使いこなせるように指導します。

3年間の基礎課程コースで学んだ言語理論、言語教授法の知識を、特に歴史的、社会文化的側面に留意した言語システムの記述モデルや言語間・異文化間の接触活動にまで深め、高めて行きます。

卒業後の進路

本専攻は、ヨーロッパ圏または国際的に活躍できる専門的な知識を備えた人材の育成を目的としています。大学レベルでの科学研究の他に、理論・応用の両側面において高度なレベルの言語能力が必要とされる分野、特に、言語教育、多言語で多岐にわたる出版業、国際協力、言語間交流・異文化間交流、情報コミュニケーションの分野にて、専門家として活躍できるよう指導します。当コースは2つの専修課程に分かれます。

- ・外国人へのイタリア語教育（第二言語としてのイタリア語教育のための教育課程）
- ・異文化間コミュニケーションのための東洋の言語習得（アラビア語または中国語のいずれか一つを選択）、選択言語とその文化の知識を完成させるための課程

お問い合わせ

info@unistrasi.it

CLUSS センター

シエナ外国人大学言語教育センター

シエナ外国人大学言語教育センター（CLUSS）は、外国語としてのイタリア語教育と言語学・言語教育の分野における研究を目的としたセンターです。

本センターでは、年間を通して世界100ヶ国以上の国々から集まる数多くの外国人学生（個人またはグループでの受入れ）を対象にイタリア語コースの運営を行っています。また、留学生のイタリア語習得における様々な要望に応じるため、高度な専門教育技術をもって充実した教育プログラムを提供しています。

コースの概要

- ・ イタリア語一般コース (A1, A2, B1, B2, C1, C2 レベル)
- ・ EU 圏の留学制度を利用する学生を対象したコース
- ・ 世界各国の大学・機関の留学制度を利用する学生を対象としたコース
- ・ 職業専門イタリア語コース
- ・ ジュニアコース
- ・ イタリア語教師コース
- ・ 要望に応じた特別コース

それぞれのコースは、最低2週間（40時間）または1ヶ月（80時間）から申し込みが可能です。また、ご要望に応じた時間数でのコースをご希望の場合はご相談ください。

授業料に関しては、個人の申し込みの場合はコース登録の月数によって、また、団体での申し込みの際には参加人数により割引が適用されます。

コースの初日にプレイスメントテストがあり、コース終了時には、修了試験が実施されます。コースの内容、時間数によっては修了書が発行され、修了試験に合格した場合は、ヨーロッパ単位互換制度に基づいて成績証明書が発行されます。

イタリア語一般コースの申し込みに関する詳細、イタリア語一般コース日程に関してはこちらをご覧ください。

[PDF](#)

その他、センターについての詳しい情報は以下のサイトをご覧ください。

<http://cluss.unistrasi.it>

シエナ外国人大学でイタリア語を学ぶ理由

- ・シエナでは純粋なイタリア語が学べるため。
- ・世界各国から集まる留学生に出会えるため。
- ・快適な環境で留学生生活を体験できるため。
- ・治安が良く、華やかな歴史的・芸術的財産の宝庫と称される街で暮らせるため。
- ・イタリア語学習に最適な環境で暮らせるため。
- ・一年中コースが開講されているため。
- ・チューターからのサポートや、様々な面でサポートサービスが受けられるため。
- ・世界におけるイタリア語普及のための高等研究所があり、世界中で活躍する大学であるため。
- ・学生の言語習得に関する要望を満たす充実した言語カリキュラムがあるため。
- ・日本語を勉強しているイタリア人学生と出会うことができ、一緒に勉強できるため。

お問い合わせ

cluss@unistrasi.it

CILS センター

イタリア語検定試験

CILS センターは、CILS イタリア語検定試験の運営および研究活動を行っています。

当検定試験は、シエナ外国人大学より交付される資格試験であり、イタリア語学習者の言語コミュニケーション能力を測定、証明するものです。

CILS イタリア語検定試験は、欧州評議会のヨーロッパ言語共通参照枠で設定された6つのレベル（A1, A2, UNO-B1, DUE-B2, TRE-C1, QUATTRO-C2）に分かれています。それぞれのレベルには様々な社会的背景で必要とされる実践的な知識が設定され、その課題遂行のための言語コミュニケーション能力が測られます。

この他、A1, A2, B2 レベルでは、学習者が言語を使用する背景を考慮し、一般受験者用の試験問題の他に、以下のそれぞれの受験者のタイプに合わせて試験問題が作成されています。

- ・イタリア移民者向け（A1, A2 レベル）は、イタリア国内で働く成人を対象としています。
- ・児童向け8-11才（A1, A2 レベル）は、イタリア国内の外国人児童、イタリア以外の国で生活するイタリア人、外国人児童を対象としています。
- ・青少年向け12-15才（A1, A2 レベル）は、イタリア国内の外国人、イタリア以外の国で生活するイタリア人、外国人を対象としています。
- ・青少年向け12-15才（B1 レベル）は、A2 レベル以上のイタリア語能力を持つイタリア国内の外国人、イタリア以外の国で生活するイタリア人、外国人を対象としています。

CILS センターでは、語学能力のテスト評価をテーマにした育成コースや専門家育成教育コースなども実施しています。

また、同センターは、EALTA（ヨーロッパ言語テスト評価学会）の会員であり、CLIQ 委員会（イタリア語検定良質基準）の発足メンバーです。

CILS イタリア語検定試験を資格試験として選ぶ理由

- ・ 学習者のイタリア語能力が欧州評議会の外国語教育政策で設定された基準に沿って正しく測定されるため。
- ・ 毎年、イタリア国内、海外の数多くのイタリア語学習者がこの検定試験を選択し、就職、就学、イタリアの大学入学目的やイタリア語教師に必要とされるレベルを受験し、活用しているため。
- ・ 世界各国にある試験会場は、厳選な基準をクリアした公認試験会場であるため。

検定試験申し込みに関する詳細、日程等に関してはこちらをご覧ください。

[PDF](#)

その他、センターについての詳しい情報は以下のサイトをご覧ください。

<http://cils.unistrasi.it>

お問い合わせ

cils@unistrasi.it

DITALS センター

外国語としてのイタリア語教育

DITALS センターでは、二つのレベルの DITALS イタリア語能力検定試験の運営および研究活動を行っています。

DITALS イタリア語能力検定試験は、外国人へのイタリア語教育に必要とされる実践および理論的な能力を認定する資格試験です。合格者にはシエナ外国人大学より教養資格が交付されます。

DITALS I は、児童・青少年、成人、高齢者、移民、大学生、イタリア家系の学習者、ホテル従業員・観光オペレーター、カトリック宗教関係者、USA (University Study Abroad) の学生、中国語・アラビア語・日本語を母国語とする学習者など、特定の対象プロフィールに対応した外国語としてのイタリア語教育に必要とされる基礎的な能力の認証を行います。

DITALS II は、あらゆる教育背景で、すべてのプロフィールの学習者グループに対応できるイタリア語教師を対象とする高度なスキルの認証を行います。

同試験は、シエナおよびシエナ外国人大学と所定の契約を締結したイタリア国内、海外の会場で受験できます。

さらに、DITALS センターでは以下のコースを運営しています。

- ・年に2回（2月、8月）2つのレベルの DITALS イタリア語能力検定試験のためのオリエンテーションコースが開講されます。実際に出席が必要な授業に加え、試験に出題されるテーマに特化したオンラインレッスンで構成されています。
- ・1年間の高度人材育成コース

DITALS 専門マスターコース第1レベル（60単位）：2週間の実際に出席が必要な授業への参加と7つのテーマのオンライン授業で構成されます。コース終了時には各自研究発表の評価がされ、選択した対象プロフィールの DITALS I イタリア語能力検定試験、DITALS II イタリア語能力検定試験の合格が必須となります。

オンライン授業主体の *DITALS トレーニングコース*（20単位）

DITALS センターは、国際協会 EAQUALS（欧州高品質語学関連サービス協会）のプロジェクトパートナーです。

DITALS イタリア語能力検定試験を資格試験として選ぶ理由

- ・ イタリア語教育能力が設定された基準に沿って正しく測定されるため。
- ・ 特定のプロフィールの学習者に応じた外国人向けのイタリア語教育に必要とされる理論的・実践的な能力の資格取得を目指す2千人以上の世界各国からの受験者が、毎年この試験を選んでいるため。また、イタリア国内や海外でのイタリア語教育の現場で役立つ公認資格であるため。
- ・ 厳選な基準をクリアした公認試験会場で受験できるため。

センターについてのさらに詳しい情報、コースの日程、申し込みについては以下のサイトをご覧ください。

<http://ditals.unistrasi.it>

お問い合わせ

ditals@unistrasi.it

FAST センター

Formazione e Aggiornamento anche con Supporto Tecnologico

テクノロジー教育・研修

FAST センターでは、最新の情報通信媒体を利用したイタリア語・文化の教育・研修コースの運営と研究活動を行っています。

本センターの主な活動は、イタリア語オンラインコースの運営、オンライン学習の計画と促進のためのコンサルタント、イタリア語教師のための育成コースの企画・運営、遠隔授業による外国人へのイタリア語教育に役立つ教材の開発などです。

以上の活動は、本学以外の公的・私的機関の要請に応じても実現されます。

・ CLIO オンラインイタリア語コース

外国人のための完全オンラインイタリア語コース A2, B1, B2, C1 レベル（A1, C2 レベルに関しては現在準備中）を提供しています。それぞれのコースは期間 10 週間、70 時間の学習で構成されています。

すべてのコース開始時にはプレースメントテストがあり、修了試験に合格した際にはコースの修了証が発行されます。

・ プロフェッショナルトレーニングコース

2つのプロフェッショナルトレーニングコース（オンライン学習の計画・運営、オンライン学習のチューター）は、イタリア国内・海外で活躍するイタリア語教師を対象としています。それぞれのコースはすべて遠隔コースとなっており、修了試験に合格した場合は、ヨーロッパ単位互換制度に基づいた成績証明書が発行されます。

・ 専門マスターコース ELIAS（外国人へのeラーニングイタリア語教育）（60単位）

第2レベルの専門マスターコース ELIAS（外国人への e ラーニングイタリア語教育）は、e ラーニングの知識を備えた第二言語としてのイタリア語教育に携わる専門家の育成を目的としています。

本マスターコースは、マルチメディアの教材の開発、ネット上で実現可能な相互作用のある授業の運営など、オンライン語学コース企画を専門とするプロの育成を目的としています。

CLIO オンラインイタリア語コースを選ぶ理由

- ・ イタリア語を学習する場所、時間が自由に選べるため。
- ・ オンラインでのイタリア語教育に経験豊富な教師や研究者が遠隔コースを実現してくれるため。
- ・ コース期間中はチュータースタッフが最新の教授方法に基づいて指導してくれるため。

センターについてのさらに詳しい情報、コースの日程、申し込み方法については以下のサイトをご覧ください。

<http://centrofast.unistrasi.it>

お問い合わせ

fast@unistrasi.it

CLASS センター

外国語教育研究センター（CLASS）は、本学における 8 つの外国語教育の企画・運営および外国語教育活動の研究促進を行っています。

本学で学べる外国語は以下の言語です。

英語	アラビア語
フランス語	中国語
スペイン語	日本語
ドイツ語	ロシア語

・それぞれの語学コースは、正規大学コース（3年間の基礎課程、2年間の専攻課程）の学位取得に必要な単位が取得できるものとなっています。また、現行の ECTS ヨーロッパ単位互換制度に基づいた単位となっており、ヨーロッパの教育機関で認証されます。各コースは本学の規定に基づき、単科コースとして履修し、試験を受けることも可能です。また、主要な公式語学能力試験（本学会場）の準備コースとして利用することもできます。

・本センターは、外国語教育の分野に関する国際学会、研究会、書籍の発表会、ワークショップなどの企画も行っています。主な研究方針として、多様なジャンルにおける会話の機能のイタリア語との言語分析、また、現代言語外国語教育に応用可能な短編、長編映画等の吹き替え、字幕の視聴覚メディアを通しての翻訳などがあります。外国語教育に従事する本センターの教員、母語話者教員による研究成果や開発された教材は、刊行物 *InterLinguistica* シリーズ（言語文化対照研究）にて定期的に発表されています。

・センターはまた、マルチメディア自習室の利用やオリジナル言語とイタリア語または英語字幕付長編、短編映画の特別上映会を企画し、複数の言語に触れる機会を提供し、外国語習得における学生への個人および共通学習を推奨しています。

CLASS センターで外国語を学ぶ理由

- ・世界各国から集まる留学生に出会えるため。
- ・国際化社会で需要の高い外国語を学べるため。
- ・語学能力試験の合格準備のため。
- ・出版物や最新の情報通信媒体の翻訳者として活躍する知識を身につけるため。

コースやセンターの活動についてのさらに詳しい情報は以下のサイトをご覧ください。

<http://centroclass@unistrasi.it>

お問い合わせ

class@unistrasi.it